Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B**

РЕШЕНИЕ 2010/638/ОВППС НА СЪВЕТА

от 25 октомври 2010 година

за налагане на ограничителни мерки срещу Република Гвинея

(ОВ L 280, 26.10.2010 г., стр. 10)

Изменено със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Решение 2011/169/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година	L 76	59	22.3.2011 г.
►**M2**	Решение 2011/706/ОВППС на Съвета от 27 октомври 2011 година	L 281	28	28.10.2011 г.
►**M3**	Решение 2012/149/ОВППС на Съвета от 13 март 2012 година	L 74	8	14.3.2012 г.
►**M4**	Решение 2012/665/ОВППС на Съвета от 26 октомври 2012 година	L 299	45	27.10.2012 г.
►**M5**	Решение 2013/515/ОВППС на Съвета от 21 октомври 2013 година	L 280	25	22.10.2013 г.
►**M6**	Решение 2014/213/ОВППС на Съвета от 14 април 2014 година	L 111	83	15.4.2014 г.
►**M7**	Решение 2014/728/ОВППС на Съвета от 20 октомври 2014 година	L 301	33	21.10.2014 г.
►**M8**	Решение (ОВППС) 2015/1923 на Съвета от 26 октомври 2015 година	L 281	9	27.10.2015 г.
►**M9**	Решение (ОВППС) 2016/1839 на Съвета от 17 октомври 2016 година	L 280	32	18.10.2016 г.
►**M10**	Решение (ОВППС) 2017/1934 на Съвета от 23 октомври 2017 година	L 273	10	24.10.2017 г.

▼B

РЕШЕНИЕ 2010/638/ОВППС НА СЪВЕТА

от 25 октомври 2010 година

за налагане на ограничителни мерки срещу Република Гвинея

▼M6

_____

▼B

Член 3

▼M1

1. Държавите-членки предприемат необходимите мерки за предотвратяване на влизането на тяхна територия или на транзитното преминаване през тяхна територия на лицата, определени от Международната анкетна комисия като отговорни за събитията от 28 септември 2009 г. в Република Гвинея, както и на свързаните с тях лица, изброени в приложението.

2. Параграф 1 не задължава държавите-членки да откажат достъп на своите граждани до своята територия.

3. Параграф 1 се прилага, без да се засягат случаите, когато една държава-членка е обвързана със задължение по международното право, по-специално:

а) в качеството ѝ на държава — домакин на международна междуправителствена организация;

б) в качеството ѝ на държава — домакин на международна конференция, свикана от ООН или провеждана под нейна егида;

в) съгласно многостранно споразумение, предоставящо привилегии и имунитети; или

г) съгласно Договора за помирение от 1929 г. (Латеранските споразумения), сключен между Светия престол (Ватикана) и Италия.

4. Параграф 3 се смята за приложим и в случаите, когато дадена държава-членка е държава — домакин на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ).

5. Съветът се информира надлежно във всеки един от случаите, когато някоя държава-членка допуска изключение в съответствие с параграфи 3 или 4.

6. Държавите-членки могат да предоставят освобождаване от мерките, наложени с параграф 1, когато пътуването е оправдано поради спешни хуманитарни нужди или поради участие в междуправителствени срещи, включително срещи, които се провеждат с подкрепата на Съюза или чиито домакин е държава-членка, поела председателството на ОССЕ, и на които се провежда политически диалог, чрез който пряко се насърчават демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава в Република Гвинея.

▼B

7. Държава-членка, която желае да предостави освобождаване съгласно параграф 6, нотифицира писмено Съвета за това. Счита се, че е предоставено освобождаване, освен ако един или няколко членове на Съвета не се противопоставят в писмена форма в срок от два работни дни след деня на получаването на нотификация за предложеното освобождаване. Ако един или повече членове на Съвета направят възражение, Съветът може, с квалифицирано мнозинство, да реши да предостави предложеното освобождаване.

8. Когато, в съответствие с параграфи 3, 4, 6 и 7, държава-членка разрешава на посочените в приложението лица да влязат в нейната територия или да преминат транзитно през нея, това разрешение се ограничава до целта, за която е дадено, и за лицата, за които се отнася.

Член 4

▼M1

1. Замразяват се всички финансови средства и икономически ресурси, притежавани, държани или контролирани от лицата, определени от Международната анкетна комисия като отговорни за събитията от 28 септември 2009 г. в Република Гвинея, както и на свързаните с тях физически или юридически лица, образувания или органи, изброени в приложението.

2. Не се предоставят, пряко или непряко, никакви финансови средства или икономически ресурси на или в полза на физическите или юридическите лица, образуванията или органите, изброени в приложението.

3. Компетентният орган на дадена държава-членка може да разреши освобождаването на някои замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на някои финансови средства или икономически ресурси при условия, които сметне за подходящи, след като установи, че съответните финансови средства и икономически ресурси са:

а) необходими за задоволяването на основните нужди на лицата, изброени в приложението, и на членовете на семействата им, които са на тяхна издръжка, включително разходи за храна, наем или ипотечен заем, лекарства и медицинско обслужване, данъци, застрахователни премии и такси за комунални услуги;

б) предназначени изключително за заплащане на разумни по размера си професионални възнаграждения и възстановяване на направени разноски, свързани с предоставянето на правни услуги;

в) предназначени изключително за заплащане на хонорари или такси за услуги, свързани с рутинно държане или поддържане на замразените финансови средства или икономически ресурси; или

г) необходими за извънредни разходи, при условие че най-малко две седмици преди даването на разрешение компетентният орган е съобщил на компетентните органи на останалите държави-членки и Комисията причините, поради които смята, че следва да бъде дадено конкретно разрешение.

Съответната държава-членка информира останалите държави-членки и Комисията за всички разрешения, които тя дава съгласно настоящия параграф.

▼B

4. Чрез дерогация от параграф 1, компетентните органи на държавите-членки могат да разрешат освобождаването на някои замразени финансови средства или икономически ресурси, ако са изпълнени следните условия:

а) финансовите средства или икономическите ресурси са предмет на обезпечение в рамките на съдебно, административно или арбитражно производство, наложено преди датата, на която физическото или юридическото лице, образуванието или органа, посочени в член 4, параграф 1, са включени в приложението, или на съдебно, административно или арбитражно решение, постановено преди тази дата;

б) финансовите средства или икономическите ресурси ще се използват изключително и само за удовлетворяване на обезпечени по този начин претенции, или на претенции, признати за основателни в такива решения, в границите, определени от приложимите законови и подзаконови актове, уреждащи правата на лица с такива претенции;

в) обезпечението или решението не са в полза на физическо или юридическо лице, образувание или орган, изброени в приложението; и

г) признаването на обезпечението или решението не противоречи на обществения ред в съответната държава-членка.

Съответната държава-членка информира останалите държави-членки и Комисията за всички дадени съгласно настоящия параграф разрешения.

5. Параграф 2 не се прилага при добавяне към замразени сметки на:

а) лихви и други доходи по тези сметки, или

б) плащания, дължими по договори, споразумения или задължения, сключени или възникнали преди датата, на която към тези сметки е започнала да се прилага Обща позиция 2009/788/ОВППС,

при условие че към всички такива лихви, други доходи и плащания продължава да се прилага параграф 1.

Член 5

1. Съветът, по предложение на държава-членка или на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, приема изменения на списъка, който се съдържа в приложението, в зависимост от развитието на политическата ситуация в Република Гвинея.

2. Съветът уведомява засегнатото лице относно решението си, включително относно основанията за включването му в списъка, или пряко, ако адресът е известен, или чрез публикуване на известие, за да предостави възможност на това лице да представи становище.

3. Когато има внесени становища или когато има представени нови съществени доказателства, Съветът преразглежда решението си и съответно уведомява засегнатото лице.

▼B

Член 6

За да се постигне максимален ефект от посочените по-горе мерки, ЕС насърчава трети държави да приемат ограничителни мерки, подобни на съдържащите се в настоящото решение.

Член 7

Обща позиция 2009/788/ОВППС се отменя.

Член 8

1. Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

▼M10

2. Настоящото решение се прилага до 27 октомври 2018 г. То подлежи на постоянен преглед. То се подновява или изменя при необходимост, ако Съветът прецени, че целите му не са постигнати.

▼**M1**

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на лицата, посочени в членове 3 и 4

	Име (и възможни псевдоними)	Идентифицираща информация (дата и място на раждане (д.р. и м.р.), номер на паспорт/лична карта и др.)	Основания
1.	Капитан Moussa Dadis CAMARA	д.р. 1.1.1964 г. или 29.12.1968 г. Паспорт №: R0001318	Лицето е определено от Международната анкетна комисия като отговорно за събитията от 28 септември 2009 г. в Република Гвинея
2.	Командир Moussa Tiégboro CAMARA	д.р. 1.1.1968 г. Паспорт №: 7190	Лицето е определено от Международната анкетна комисия като отговорно за събитията от 28 септември 2009 г. в Република Гвинея
3.	Полковник д-р Abdoulaye Chérif DIABY	д.р. 26.2.1957 г. Паспорт №: 13683	Лицето е определено от Международната анкетна комисия като отговорно за събитията от 28 септември 2009 г. в Република Гвинея
4.	Лейтенант Aboubacar Chérif (псевдоним Toumba) DIAKITÉ		Лицето е определено от Международната анкетна комисия като отговорно за събитията от 28 септември 2009 г. в Република Гвинея
5.	Лейтенант Jean-Claude PIVI (псевдоним Coplan)	д.р. 1.1.1960 г.	Лицето е определено от Международната анкетна комисия като отговорно за събитията от 28 септември 2009 г. в Република Гвинея